

May – August 2011

On May 10, 2011 the CYAR Steering committee met for the sixth time to exchange news and plan further programme related activities. One of the issues on the agenda was the application to ENPI Kolarctic for 2012 – 2014. The Secretariat has been working on the application and will submit it on August 15.

The first weekend of June, 4 – 5, a course of “What about us?” for parents with disabled children was conducted in Murmansk by the specialists of the Monchegorsk complex centre for social help to families and children (Murmansk region). The course was supervised by the specialists from Bufetat (Norway) and it was very successful. All the parties in this cooperation find it very useful and are willing to continue working with the programme “What about us?”.

On 27-28 of June a delegation consisting of the representatives of Bufetat and the Ministry of Justice and Police of Norway visited Moscow and held several meetings with the Correctional Services of the Russian Federation. The matters discussed at this meeting were further implementation of ART in Russia within the correctional service, creation of the methodological and research base for ART in Russia, cooperation with Rjazan FSIN academy and plans for visit of Russian specialists to the ART centre in Rogaland in September.

On June 28, the Bufetat held a meeting with the director of the Russian Foundation for support of children in a difficult life situation. At the meeting the parties discussed cooperation on common issues in the realm of children at risk. The Foundation was invited to participate at the conference “Children and Punishment” in Oslo, on September 22 - 23.

At the meeting with the vice-director of the Department of care and socialisation (Ministry of Education of the Russian Federation) among other issues, the participation of the representative at the conference “Children and Punishment” in Oslo on September 22-23 was discussed.

A contract with the Russian committee “SOS – Children`s Villages” for 2010 – 2012 was signed on June 29<sup>th</sup> in Moscow. The organization is an important partner in the Barents cooperation programme “Children and Youth At Risk” and is responsible for implementation of the method “Family Group Conferences” in Russia.

A protocol on intentions for 2010 – 2012 was signed with the Murmansk region.

On August 15<sup>th</sup>, the CYAR Secretariat submitted an application to Kolarctic ENPI CBC for running CYAR till the end of 2014.

Май - август 2011

10 мая 2011 года Руководящий комитет программы ДМГР встретились уже в шестой раз для обмена новостями и планирования дальнейшей деятельности по программе программы. Один из вопросов повестки дня было заявка на финансирование в Коларктик: Секретариат и члены РК ДМГР после нескольких месяцев интенсивной работы сдали 15 августа заявку в Коларктик для продолжения работы ДМГР в 2012 – 2014гг.

В первые выходные июня, 4 - 5, в Мурманске специалистами Мончегорского комплексного центра социальной помощи семье и детям (Мурманская область) был проведен курс по программе «Как нам быть?» для родителей, имеющих детей-инвалидов. Курс проходил под руководством специалистов Управления по делам детей, молодежи и семьи Норвегии (Буфетат) и был очень успешным. Все стороны в этом сотрудничестве считают программу очень полезной и готовы продолжить работу по ней.

27-28 июня делегация в составе представителей Буфетата и Министерства юстиции и полиции Норвегии посетила Москву и провела ряд встреч со Федеральной службой исполнения наказаний Российской Федерации. Среди вопросов, обсуждавшихся на встречах, были дальнейшая реализация метода АРТ в исправительных учреждениях на территории России, создание методологической и исследовательской базы для АРТ в России, сотрудничество с Рязанской академии ФСИН и визит российских специалистов в АРТ-центр в губернии Рогаланд в сентябре .

28 июня Буфетат провел встречу с директором Российского фонда поддержки детей, находящихся в трудной жизненной ситуации. На встрече стороны обсудили сотрудничество по общим вопросам в области детей группы риска. Фонд был приглашен принять участие в конференции «Дети и наказание» в Осло, 22 – 23 сентября.

На встрече с вице-директором Департамента воспитания и социализации детей (Министерство образования России) среди прочих вопросов обсуждалось участие представителя в конференции «Дети и наказание» в Осло 22 – 23 сентября.

29 июня в Москве был подписан договор о сотрудничестве с Российским комитетом «Детские деревни СОС» на 2010 – 2012гг. Организация является важным партнером в программе сотрудничества Совета Баренцева/Евроарктического региона «Дети и молодежь групп риска» и отвечает за реализацию метода «Семейные групповые конференции» в России.

Протокол о намерениях на 2010 – 2012гг. был подписан с Мурманской областью.

15 августа Секретариат программы ДМГР подал заявку на финансирование в Программу Коларктик ИЕСП-ПС (Инструмент Европейского Соседства и Партнерства, Приграничное Сотрудничество) на продолжение программы «Дети и молодежь групп риска» до конца 2014 года.